

# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 24 April 2016

Season of the Glorious Resurrection

www.olol.org.au

## THE GOSPEL

When they had finished breakfast, Jesus said to Simon Peter, "Simon son of John, do you love me more than these?" He said to him, "Yes, Lord; you know that I love you." Jesus said to him, "Feed my lambs." A second time he said to him, "Simon son of John, do you love me?" He said to him, "Yes, Lord; you know that I love you." Jesus said to him, "Tend my sheep." He said to him the third time, "Simon son of John, do you love me?" Peter felt hurt because he said to him the third time, "Do you love me?" And he said to him, "Lord, you know everything; you know that I love you." Jesus said to him, "Feed my sheep."

Very truly, I tell you, when you were younger, you used to fasten your own belt and to go wherever you wished. But when you grow old, you will stretch out your hands, and someone else will fasten a belt around you and take you where you do not wish to go." (He said this to indicate the kind of death by which he would glorify God.) After this he said to him, "Follow me."

**Jn 21: 15-19**

**FOLLOW ME...**



**DO YOU LOVE ME...?!**

## FIFTH SUNDAY OF THE RESURRECTION



### Next Sunday's Readings

**Sixth Sunday  
of the Resurrection**

**Rom 10:1-13  
Lk 24: 36-48**

The fruit  
of Silence is  
**Prayer.**

The fruit  
of Prayer is  
**Faith.**

The fruit  
of Faith is  
**Love.**

The fruit of  
Love is  
**Service.**

The fruit of  
Service is  
**Peace.**

Mother Teresa

## THE EPISTLE

Brothers and sisters,  
You were dead through the trespasses and sins in which you once lived, following the course of this world, following the ruler of the power of the air, the spirit that is now at work among those who are disobedient. All of us once lived among them in the passions of our flesh, following the desires of flesh and senses, and we were by nature children of wrath, like everyone else. But God, who is rich in mercy, out of the great love with which he loved us even when we were dead through our trespasses, made us alive together with Christ — by grace you have been saved — and raised us up with him and seated us with him in the heavenly places in Christ Jesus, so that in the ages to come he might show the immeasurable riches of his grace in kindness toward us in Christ Jesus.

For by grace you have been saved through faith, and this is not your own doing; it is the gift of God — not the result of works, so that no one may boast. For we are what he has made us, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand to be our way of life.

**Eph 2: 1-10**

## PRAYER OF THE WEEK

**Lord Jesus,**

After Peter denied you three times,  
You gave him the **opportunity**  
to **reaffirm** his **love** for You  
And his **faith** in You  
after your Glorious Resurrection.

During this season of the Resurrection  
may we always **turn to You**  
with hearts full of **love**.

May we always **be reminded**  
that the fruit of our love for You  
is the **service of others** in your flock.

**Amen!**

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

**OLOL Co -Cathedral, Harris Park** 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
**Mass Centre - St Patrick's, Guildford** 6pm (Ar/Eng)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

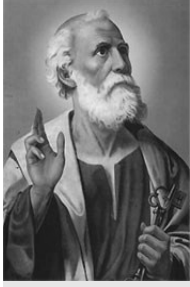
Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

**Adoration Hour:** Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubair 0414 900 016.  
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

## Light from the word WHY PETER?



Our Sunday Gospel has Peter in serious conversation with the Resurrected Jesus. Our calling, response and commitment to Christ, is a lifelong engagement.

Jesus asks Peter three times if he loves him and Peter responds three times that he does. After each of Peter's responses, Jesus puts him in charge of feeding and tending his sheep. Jesus

has chosen Peter to leadership, to responsibility, to service in Christ.

**Why** would Jesus choose Peter? He was impetuous, rash, often failed to understand, was rebuked by Jesus and at the time when Jesus needed him most, Peter denied any relationship with him. So why Peter?

I suppose many of us ask why me, or why not me? What is it that makes someone choose one person over another? How do we know who makes for a great leader? The answer is, it depends on the position. Peter would have made a terrible CEO in the corporate world. Yet he would suit well for a role in Christ's field. Peter had the fundamental value needed – ardent love for Christ.

Leadership comes with the calling. One is not chosen because they are a leader. They are chosen because they have qualities suited to the role they are asked to fulfil and from there they shape their leadership role.

When Jesus chose Peter, it was to service and love. Christ looks for people after his own heart. Do you desire such a calling? Amen

*Sr Margaret Ghosn MSHF*

## The Catechism THE POWER OF THE FIRST BISHOPS?

**To whom did Christ give the power to teach, to sanctify, and to rule the members of His Church?**

Christ gave the power to teach, to sanctify, and to rule the members of His Church to the apostles, the first bishops of the Church.

***He who hears you, hears me;  
and he who rejects you rejects me;  
and he who rejects me, rejects him who sent me.***  
(Luke 10:16)



**Did Christ intend that this power should be exercised by the apostles alone?**

No, Christ intended that this power should be exercised also by their successors, the bishops of the Church.

***And they prayed and said, "Thou, Lord, who knowest the hearts of all, show which of these two thou has chosen to take the place in this ministry and apostleship from which Judas fell away to go to his own place." (Acts 1:24-25)***

## The Servant's Word Do you love me? .... more than these?



Brothers and Sisters,

The question **"do you love me?"** is probably the most asked question of all time. Even if we don't ask this question verbally, I'm sure that most of us think about it all the time. In this week's Gospel, we find Jesus asking Peter this very question not once, but three times. Although it seems that Peter gets very frustrated with Jesus for repeating the same question three times, it is a wonderful expression of Jesus' linguistic mastery. In commissioning Peter to be the head of his Church, Jesus uses the oratory art of repetition to emphasise the importance of what he is asking Peter. What makes the question more powerful is the addition of **"more than these."** Jesus is giving us a formula if you like of his expectation of us. Through Peter, he is asking us if we love him

more than everything else in our lives; ourselves, spouses, parents, children, friends, relatives, careers, possessions, our pride, etc. **If our answer is yes, then we too are also commissioned to "tend" and "feed" his flock.**

This reminds me of a famous colloquial Lebanese expression which we often say to our loved ones, **"Toukbourni."** Literally, it means **"bury me"**, however the expression rather means **"I love you to death."** We use this term often, however do we really understand its value or know what it truly means? **To love someone to death is to love in the same way that our Lord loves us, because he loved us so much that he physically died for us. Are we prepared to do the same for those that we love?** To love someone involves wanting to be with them night and day. It means that you just can't get enough of them. You think and talk about them constantly. Your whole world revolves around them. You will do anything for them even if it means compromising yourself. You don't want to displease or disappoint them. You are moved to tears when you think about them and especially when you feel that they have hurt you. **To love someone means that you would put your own feelings, your own pride, your own word and even your own dignity to the side. To love someone means that you would die to yourself for them.**

Therefore, in order to love Jesus **"more than these"** we must first learn to love those that are around us **"more than these."** In Amoris Laetitia, the Pope introduces a new way of doing this. It is an attitude of accompaniment and discernment. I will be speaking more about this in this corner in the coming weeks.

On a parish note, we had a very busy week last week with the Teens camp, Fersen Fete and English Faith Formation talk on Pornography. Thank you to all our wonderful committees who work extremely hard to ensure that our parish continues to be a hub of faith and love which always responds to our Lord's call to follow him and only him.

*Fr Tony Sarkis*

## Article of the Week

### A CALL TO RESPONSIBILITY



#### We ask ourselves questions every day!

Some of these questions are more profound than others, such as:

**Why am I here? What are we doing here on earth?**

**or What is the meaning of life?**

Such philosophical questions may not be answered immediately, and although consciously we pursue answers, perhaps deep down sub-consciously we already know. It is this very knowing that sustains our will to keep seeking the answers that are deep within. We may never know exactly what the answers are to these questions, for the precise truth can only be found through faith and God. Now responsibility, which is intrinsically dissimilar to obligation, is what we end up with. We become responsible to know God.

We read today that Peter knew Jesus Christ the Son and took responsibility of his flock, thus he served God, he loved God and his flock, and we too, like Peter, can

serve God by loving Him and loving one another. And when we love and serve Him we are unknowingly answering the questions that seem to elude us. I have come to this through my own knowing, and was led by faith.

Some time ago, armed only with the bible and the thirst to spread Gods word, I enlisted to become a leader of the Fersen. I use the word enlist because the Fersen are Knights of Mary, and make no joke, we are at war, fighting every day, not a physical war, but a spiritual one. Most of my university colleagues at the time had come up with answers that I knew deep down cannot be right. Society and the media were almost leading me to believe that we are nothing but intelligent animals, and that we have almost no responsibilities.

I found that the children's minds were very inquisitive, they always asked me why. **Why this? Why that?** Many of us may think children have no responsibilities, however I have seen how they take on the responsibility to know God at a young age and even to serve Him in whatever capacity they can (on the alter, through prayer or just by loving their neighbour). So I implore you all who read this to rise up and fight, arm yourself with spiritual weapons such as the bible, catechism and the rosary, find the answers that lay dormant within, do not condemn yourself to a life of inaction, be responsible and go with God.

*Christopher Francis El-Bazouni*

### Teen's Corner

**Wow! What an incredible weekend we just had at the Teens Camp.** Outstanding speakers, amazing discussion groups, high energy games (that involved the odd bug and worm!), Eucharistic adoration and a midnight mass were but a few of the highlights.

The theme of our camp was "**Fearless**" and our Scriptural reference was 1 John 4:18 "**There is no fear in love, but perfect love casts out fear.**" Sr Mary Helen OP led our first session where she spoke of fear as an emotion.

Saturday morning was time for the **Fear Factor games** and other competitive (and very dirty) games.

Following this, our male and female teens were separated. Simon Carrington spoke to the boys and Madeleine Vella spoke to the girls. Both were informative and outstanding talks for the teens. It was now onto the climax of the camp: **Eucharistic healing and a celebration of Divine Liturgy. The teens were drawn into deep conversation with our Lord. Tears were shed and healing was had in the presence of our Lord.** Our chaplain, Fr Raphael, then celebrated mass for us and after adoring our Lord, we now received him!

**Sunday saw some more high energy games** (Bubble Soccer included) before Tony Mattar delivered the final session. Tony used the story of St Denis to inspire our teens into witness and action beyond the camp.

With the camp drawing to a close, the winning group was announced. **Well done to St Cecilia.** Before we knew it, we were cleaning wax off the carpet and packing up the conference centre. **An enormous thank you must be said to all our teens leaders for their hard work in making this camp successful.**  
God Bless.

*Charbel Doumit*

### Sodality Corner

The Sodality of the Immaculate Conception is the first branch of the Marian Family and is made up of the adults of 35 years and above, following a set program of rules.

**Their objective is to deepen their faith and to live more fully with Mary as their model** and to support the members of the other family branches, in their spiritual journey and their activities.

On the 9<sup>th</sup> of April the Sodality organised a trip to pick olives. 45 people attended and had a wonderful time together. Everyone enjoyed each other's company over a BBQ and lots of dancing and singing. **They all reminisced on the olden days back in Lebanon where they would pick olives in the villages.**

The Sodality of the Immaculate Conception was established over 40 years ago and still remains a very active and strong committee in our parish. **This year, they will be celebrating the Jubilee of their 40<sup>th</sup> Anniversary during Feast week in August.** Fr Youhanna Khalife is the Chaplain for the Sodality and every Sunday before the 8am Mass, they pray the Rosary together and their set prayers.



*Gladis Hawach*



## PARISH CAMERA



English Faith Formation group celebrating 1 year



Fersen Family Fete



Fersen Family Fete



## LOL ANNUAL FUNDRAISING GALA DINNER - 6 MAY 2016

*6th Annual Fundraising Gala*

Tickets:  
Tina: 0448 247 336  
John: 0434 534 611

*Unmask the Night*

**SAVE THE DATE**

Friday 6th of May  
at Le Montage

## MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners  
**\$5 ONLY** a week

**133** Parishioners  
committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors.  
Fill in and return to a Priests, Committee Members or Parish Office.  
**For Enquiries: Contact The Parish office on 96892899**  
Pledge Envelopes are also available in the Gift shop.

**Our Lady of Lebanon Parish Loans**  
CYPC \$4,946,592 Units \$1,566,315

## COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

**CHEMIST WAREHOUSE**  
DISCOUNT CHEMIST

**MUM'S THE ONE**  
HUGE FRAGRANCE SALE

**CATALOGUE OUT NOW!**

present this coupon in-store to receive a further  
**5% OFF FRAGRANCE GIFTSETS\***

**PARRAMATTA 96350488 | 202-214 CHURCH STREET**  
MON-FRI 7AM TO 11PM SAT-SUN 8AM TO 10PM

\* 1 PER CUSTOMER. NOT TO BE USED IN CONJUNCTION WITH ANY OTHER OFFER OR COUPON.  
PROPRIETORS: PETER ABRAHAM, ANTHONY BOUANTOUN, PIERRE BOUANTOUN, TONY HERRO, ELIAS WEHBE.

**HOSTIA** **NOW OPEN!** **ENROL NOW**

**EARLY LEARNING CHILDCARE** 0-6 years 7am-6pm

- Architecturally designed and purpose built ultra-modern Childcare Centre
- Brand new facilities and new technology with high security surveillance
- Qualified and experienced staff with nutritional meals prepared by a cook
- Outstanding safety and hygiene standards
- Educational pre-school programs and computer skills programs

ph: 9897 9966 [www.hostiachildcare.com.au](http://www.hostiachildcare.com.au)  
47 Clarence Street Merrylands

**DR DOMIT AZAR**  
Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease  
Glaucoma, Macular Degeneration,  
Eyelid Surgery

**Australian-trained | Arabic-speaking**  
أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449

**Mon Chéri LASER CLINIC**

**20% OFF**  
Laser Treatment for all New Laser Clients

**NEW EXCITING SERVICES**

Spray Tanning, Waxing,  
Facials & Cosmetic Injectables

Support our local community businesses  
**0298914446** SHOP 1.40-46 ALICE STREET  
HARRIS PARK NSW 2150

**Stand Corrected Podiatry Clinic**  
5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / ingrown Toe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment
- Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Innersoles

**9637 3227** or **Buddy Abdul-Ahad 0403 633 911**  
Medicare Bulk Billing for Eligible Patients

**Interested in becoming part of the Community Business Network Page?**

The Newsletter reaches over **1100** individuals a week through print & over **2000** individuals through online media.

For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.

**For further details**  
Email: [media@lol.org.au](mailto:media@lol.org.au) Or  
Contact us on (02) 8898 1510



# PARISH NOTICE BOARD

## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

## قَدَّاسَاتِ الأسبوع

### Sunday 24 April: 5<sup>th</sup> Sunday of the Resurrection

9:30am 40 Day Youssef Elias Keryakos from Jezzine  
11:00am Late Najeeb Roumanous Roumanous from Mounjez Akkar died in Lebanon  
5:00pm All Living and Departed from Zgharteghrine

### Monday 25 April

6:00pm Late Rev Fr Antoine Bachir Zaouk from Beyader Rachine died in Lebanon

### Friday 29 April

6:00pm All Living and Departed from Hadchit

### Saturday 30 April

6:00pm Thank you & Farewell Mass for Monsignor Shora Maree followed by cocktail

### Sunday 1 May: 6<sup>th</sup> Sunday of Resurrection

8:00am All Living, Sick and Departed from the Sodality

### الأحد ٢٤ نيسان: الأحد الخامس من زمن القيامة

٩:٣٠ أريعون المرحوم يوسف الياس قرياقوس من جزين  
١١:٠٠ المرحوم نجيب رومانوس رومانوس من منجز عكار متوفي في لبنان والتعازي بعد القداس  
٥:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات زغرتغرين بمناسبة عيد مار جرجس

### الاثنين ٢٥ نيسان

٦:٠٠ المرحوم الخوري أنطوان بشير الزاعوق من بيار رشعين متوفي في لبنان

### الجمعة ٢٩ نيسان

٦:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات بلدة حدشيت

### الجمعة ٣٠ نيسان

٦:٠٠ قداس الشكر لسنوات الخدمة للمسنين شوار ماري في الرعية

### الأحد ١ أيار: الأحد السادس من زمن القيامة

٨:٠٠ قداس على نية أبناء الأخوية أحياء ومرضى وأموات

## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

### Full Time Secretary/Administration Assistant Position available at OLOL Co-Cathedral

If you are interested & have the qualifications/ experience  
Contact Fr Tony Sarkis on 0433 211 248  
Or Visit [www.olol.org.au/jobs](http://www.olol.org.au/jobs)

APR 2016

### OLOL Youth Bowling Night

Sun 24 April 2016 at 8:30pm after 7pm English Mass  
At Ten Pin City (114/92 Parramatta Rd, Lidcombe NSW 2141)  
To book: Jamal Ghalloub 0451486166 or Joanna Michael 0447442940

APR 2016

### "COME ALIVE" talk

"Can we prove God exists?" Wed 27 April from 7-9pm For yrs 10-12

APR 2016

### "The Bible Project" Weekly English Bible Studies "He Who Has Ears" Thu 28 April at 7pm

in the Seniors Room Presented by David Massoud & Msgr Shora Maree

APR 2016

رحلة الى رعية القديسة رفقا من تنظيم لجنة المسنين  
يوم الخميس ٢٨ نيسان الانطلاق ٩ صباحا والعودة ٣ بعد الظهر  
سعر البطاقة \$٤٠ تشمل ترويقة وغداء  
للحجز الاتصال ببندين ديب على 0488 807 080 أو بمكتب الرعية

MAY 2016

### 4 Week Course on the Eucharist in the Gospels

Begins Mon 2 May 2016 at 7pm  
Led by Sr Margaret For 4 consecutive Mondays, will examine the Eucharist in the 4 Gospels & provide better understanding of the Eucharist in the Church & from a Maronite perspective. Followed by rosary at 8pm in the Church

MAY 2016

### "40 Years a Priest" Wisdom from an Elder - EEF Talk

Wed 4 May 2016 at 8pm after 7pm English Mass  
A live interview with our dear Fr Antoun, translated into English.

JUL 2016

### Renewal of Marriage Vows

Sun 31 July 2016 at 9.30am Mass Couples celebrating 5, 10, 15...50 yrs of marriage  
If you fall in this category, SMS Juliette on 0403 133 502 or email [marriedcouples@optusnet.com.au](mailto:marriedcouples@optusnet.com.au)  
to register for seats reservation, a certificate and special gift organised for you  
Registrations close Sun 17 July 2016!

## REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

### Youth & Teens Events

Teens Faith Discussion & Activities Saturdays 4-6pm contact George Azar 0416668974  
Blood Donation contact Myrna 0421677998  
Nursing Home Visit contact Therese 0431792205  
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude 0422643203  
OLOL St Vincent De Paul Conference contact Kim Moussa 0424658190

### Children's Events

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758  
Fersan Al-Adra: Sat 1pm-3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115  
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

### Seniors Events

Activities for Seniors  
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 9689-2899

نشاطات كبار السن في الرعية  
كل أسبوعين لمن يهمله إحصار أحد الوالدين أو الجدّين  
٩٦٨٩٢٨٩٩ أو الاتصال بالرعية ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠

### Adult Events

Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on 0400 001 758

## DIOCESAN NOTICES

APR 2016

### The Maronite Ladies of the Gospel luncheon in support of the North Autism Centre, Lebanon

Tues 26th April 2016 at 12pm | Place: CYPC, Seniors Room Cost: \$50pp  
To book: Chad 0412 009 779, Zita 0412 789 042 or Noelle 0433 373 720

MAY 2016

### The Maronite Family walk with Mary to Joseph

Sun 1 May 2016 procession starts at 2:30pm from OLOL to Saint Joseph the Worker Church in Saint Raymond's Parish in Auburn South  
Mass for the Feast of Saint Joseph the Worker celebrated by His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay at 5pm  
For more details, contact Subdeacon Danny Nough on 8831 0000 or 0477 008 787.

MAY 2016

### A Prayer Day with the Maronite Ladies of the Gospel

Wed 11 May 2016 at Our Lady of Mercy Shrine (Berrima)  
Buses depart from Beit Maroun (105 The Boulevard, Strathfield) at 8am  
& OLOL at 8:30am | Cost: \$50 pp incl. lunch and refreshments  
To book: Noelle 0433 373 720, Zita 0412 789 042 or Chad 0412 009 779

JUL 2016

### WYD2016 Pilgrimage to Poland Led by Mons Shora

Package A: Rome, Padua, Lourdes & Krakow (WYD2016)  
Departs 10 Jul to 25 July 2016 | cost: From \$8,100  
Package B: Krakow (WYD2016), Rome, Lourdes & The Holy Land  
Departs 23 Jul to 20 Aug 2016 | cost: From \$9,300

## MARONITE CARE SERVICES

### Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre  
Open 10am - 10pm for Youth 18 & over  
Under 18s only with adult supervision  
Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm  
Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

### Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.  
Call Lina Ishac 0433 217 063 or  
Anthony Chidiac 0411 217 103  
For Youth 18 & over and Adults & Couples  
Lisa Makhlof 0413 061 102

### White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?  
Psychologists & Social Workers can assist you  
For information contact: 9633 2900  
Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park,

### Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize 0430 332 888 or 9689 2899  
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 8831 0000

### Respite for Carers of People with Mental Health Issues

Afife Sfeir 0449 902 314  
Customer Service 1800 225 474.

## المسيحي الذي لا يجذب الي يسوع هو شخص يقيم!

إستهل البابا عظته بالقول أن المسيحي الذي لا يجذبه الآب الي يسوع هو مسيحي يعيش كيتيم، لأن القلب المفتوح على الله هو فقط القلب الذي يستطيع أن يقبل التجدد الذي يجلبه الروح القدس. شرح البابا أن يسوع لم ينفك يجترح الأعاجيب ولكن الكل كان لا يزال يتساءل إن كان هو المسيح...

كان هدف الفريسيين أن يعلن يسوع لهم بنفسه أنه هو المسيح وهم كانوا عيماناً لم يعرفوه، فقال لهم أنتم لا تعرفونني لأنكم لستم من خرافي، فأنا نكون من قطيع الرب هذه نعمة لنا ولكن على قلبنا أن يكون متوفراً لذلك. خرافي تسمعي وتتبعني وأنا أعطيها الحياة الأبدية... هذه الخراف لم تدرس لتعرف يسوع وتتبعه بل الآب هو من جذبها اليه كما يعطي القطيع للراعي.



تابع البابا يقول أنها لمأساة حين رأى الفريسيون والكتبة ما كان يسوع يتممه ولم يعترفوا به على أنه المسيح،

وحتى أنهم شكوا بأن جسده سرق من القبر بعد القيامة،

فشهادة الذين تحدثوا عن القيامة لم تؤثر بهم، وهنا أكد البابا على أنهم يتألم لأنهم أنكروا أبيهم.

الى جانب ذلك ختم البابا بالقول أن يسوع يدعونا لنكون تلاميذه ولكن لنكون كذلك علينا أن ندع الآب يجذبنا اليه وأما الصلاة التي من الممكن أن تتلى لطلب هذا الأمر فهي:

"أيها الآب اجذبني الي يسوع، أيها الآب أرشدني لأعرف يسوع."

البابا فرنسيس

## كلمة الرحمة

"حروبكم توجع أحشائي"، كان عنوان سهرة عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساء الثلاثاء الماضي مع خادم رعية مار يوسف كرويدن الخوري لبنان طرييه. العنوان مستوحى من نص في العهد القديم يتكلم فيه الله مع شعبه بلسان النبي إرميا (٤: ١٩-٢٢)، داعياً إياهم إلى التوبة، ومحذراً من الهلاك الذي يسببون نحوه بسبب النزاعات في ما بينهم، وهو ما انتهوا إليه لدى سبيهم إلى بابل.

نصٌ قصير لكنه يضح بصوت الله، غني بالعبر، مثقل بتحذيرات من الإصرار على الخطيئة وملء بكلام شديد القساوة يهدف إلى التأديب والتوعية قبل فوات الأوان. يبدأ الرب بصرخة ألم على لسان النبي "أحشائي، أحشائي توجعني!" (١٩). التكرار للتأكيد مثل "الحق الحق أقول لكم..." إنه وجع حب الله لنا. الله يتألم لأنه يرى الحقيقة فيما نحن عنها غافلون. وتكرّر سبحة التحذيرات: "صوت البوق وهتاف الحرب" (١٩)، "تكبة على نكبة أشد، فالأرض كلها خراب" (٢٠) و "شعبي جاهل لا يعرفني" (٢٢).



وكان النبي إرميا يقرأ واقعا اليوم. الحروب نعيشها والنكبات نعرفها. مع ذلك، تلبسنا آية أخرى مما قاله إرميا "بنون حمقى لا فهم لهم" (٢٢). كمن يذهب إلى القديس ويتناول جسد الرب وما أن يخرج من الكنيسة حتى يعود إلى خطيئته. وكان الرب يقول لي أنا المسيحي، مهما صمت وصليت وقُست، إذا لم نُقم علاقة معي ستبقى في بؤسك. والعلاقة مع الرب تبدأ بسماع كلمته وعيشها.

إرميا جاء قبل أكثر من ٢٦٠٠ سنة، لكن كلامه يصحّ فينا اليوم! كم هي مؤلمة مشاهد الحروب الآتية إلينا من سوريا والعراق وباقي دول الشرق حيث الأبرياء يُقتلون بالآلاف! وماذا عن الشر المنهج الذي يعيث في عالمنا فساداً؟ شرٌ ينشر ثقافة الموت والتمرد على إرادة الله، حاشياً رؤوس الأجيال الجديدة بها، عاملاً على إقناع أبنائنا وبناتنا بالباطل على أنه حق، من الإجهاض إلى القتل الرحيم والمساس بقديسة الزواج والعائلة، واللائحة تطول.

النبي إرميا تكلم، وأنبياء اليوم يتكلمون، ومنهم البابا فرنسيس، فهل نصغي إليهم؟ البابا يتكلم بلغة يسوع، لغة الكون. هو ليس لكنيستته فقط بل للعالم كله، لأن النبي يقرأ الواقع على ضوء كلمة الله. لا نبياً في المسيحية من دون الله. من ادعى النبوة بقراءة الفئان أو سواء لا علاقة له بالله.

قد يموت النبي؛ لا بل النبي يموت! وقد مات إرميا وغيره كثيرون. أما كلمة الله فلا تموت، بل تبقى إلى الأبد. فهل نسعى إلى عيشها لكي نحيا بها؟

عائلة الكلمة الإلهية

## IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Raymond Anjoul, Michel Anjoul (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Hanane, Wahibe & Mounir El-Bazouni, Sobhi & Saide Bazouni & their children & grandchildren, Mariana Issa Badra (C) (D) (E) George El Haddad, Shaker El Haddad, Ibrahim & Helen El Haddad (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrail, Touma Gerjes (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Aziz Hanna, George Sara Hawi, Tansa Hawi, Diab & Diby Hawi, Youssef & Wadiaa Hady, Tannous & Chmouni Hakan, Youssef & Hanneh Hasan & their children & grandchildren, (I) Marie Ishak, Tansa & Souraya Ishac & their children & grandchildren, Nichola Issa (J) (K) Karam Antonios Karam, Nayef Khoury (L) Boulos Lawlach, Albert Lahood (M) Arthur (Otre) Moses, Hamid George Masri, Anthony Mamah Moses, Boutros & Johra Moussa, Therese Melhem, Semaan & Karimeh Masri, Youssef Lichaa Malkoun, Alisha & Sameha Malkoun, John Toufic Merhi, Kheirallah Morched, Youssef Maroun & his wife Ghsoun, Muvel Maamary, Salim Maamary, Mary Maamary, Emily Maamary (N) Jamil Ndaira, Yasmine Ndaira, Badwi Ndaira, Hasna Ndaira, Fouad Nehman, Abdel Massih Naoum, Feras Naoum (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph (S) Souls in Purgatory, Rema neh Sadek, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek (T) Leila Touma, Chafika Tannous, (U) (V) (W) (Y) Saadallah Younan, Rafqa Mesquine Younan, Nawal Younan (Z)

## أُتَحَبِّتِي؟ ... إِرْعَ خِرَافِي!

حسبت نفسي برفقة التلاميذ في تلك الساعة، وكم حزنت عندما سمعت يسوع يسأل كل إنسان بشخص بطرس، "يا سمعان، أُتَحَبِّتِي أكثر من هؤلاء؟" فتساءلتُ من هم "هؤلاء" الذين لم يحبوه؟ وهل كان هناك من أنكره غير بطرس؟ ربّما لأن "هؤلاء" أحبوا أنفسهم أكثر منه، فطالبوا "بالجلوس عن يمينه وعن يساره في مجده؟"

وبطرس، إنه لضعيفٌ ضعيف، مندفعٌ حتّى الثمالة!...! لكنّه، كان الوحيد الذي اعترف بألوهيّته. ما من أحدٍ غيره أعلن أنّ ما من حياةٍ بدونه ("إلى من نذهب يا ربّ وكلام الحياة عندك؟"). هو الوحيد الذي اندفع لحماية يسوع بالقول "أنا مستعدّ أن أذهب معك إلى السجن وإلى الموت" (لو ٢٢: ٣٣)، وحمانيته بالفعل عندما "استلّ سيفه وقطع أذن خادم رئيس الكهنة" في بستان الزيتون (يو ١٨: ١٠) لماذا ذكره بضغفه، بسؤاله لمرات ثلاث: "أُتَحَبِّتِي؟!" أليس في ذلك إشارة إلى التركيز على مداواة الضعف، في أيّ من مواقفنا أو أطباعنا، لا يكون إلّا بالحب الخالص الصادق؟ ألا يشير هذا التكرار إلى القيامة وحتميتها للانتصار، بقوّتها، على الموت، موت النفس والجسد؟ ألا يدلّ هذا التكرار على أهميّة الثبات في الحب كي نستطيع أن نشفى من الخوف والتردد والشك فنستطيع المضيّ قدماً في حياتنا الجديدة مع يسوع؟



في المرّة الثالثة، استوقفتني جواب بطرس: "يا ربّ أنت تعلم كلّ شيء وأنت تعرف أنّي أحبّك" (يو ٢١: ١٧). فلو كان لي أن أجيب، لما تجرأتُ، لا، بل كنت أخفيت وجهي، وأجهشت بالبكاء ندماً، ليقيني أنه عالمٌ بكل نقائصي وهفواتي المتكررة، سبب نكرانه في كلّ مرّة جعلتها قيد التنفيذ.

أما إلحاح يسوع على تسليم بطرس، عصا الرعاية، فما كان، من جهةٍ، إلّا ليؤكد، لشعوب الدنيا، من جيل إلى جيل، أنّه هو أساس الكنيسة، وليس بطرس، هو وحده الرأس ونحن نعمل بروحه القدوس كأعضاء في جسده الواحد. ومن جهةٍ أخرى، أراد أن يكشف لنا مدى عظمة الحب؛ فهو أساس للرسالة، هو مسؤوليّة مقدّسة. إنّهُ يتطلّب التخلّي، حتّى عن الذات. إنّهُ وإن كان صادقاً، لا يقبل شريكاً آخر له، لا في الملموس ولا في المحسوس من شهرة ومال وسلطة وأمجادٍ دنيويّة. كما أنّه لا يقبل الإشراف مع شخصٍ آخر، "فمن أحبّ أباً أو أمّاً، أخاً أو أختاً... أكثر مني، فلا يستحقّني!" الحب الذي يهبنا إياه الأب، هو أزليّ، لا يتغيّر ولا يتلوّن بألوان المطامح والغايات، ولا تتبدّل مقاييسه مع تبدّل حال الإنسان، بفقدانه جماله وجاذبيّته، أو، مستواه الاجتماعي والماديّ... هو هو، مرتبطٌ بأبديّة الله في الثالوث، هو هو، يذهب حتّى التضحية بالذات، حتّى الصليب.

فلا يمكن أن يكونه إن ارتكز على الشّعور الشّخصي المندفع النّابع من ميل بشريّ، لأنّه سوف يتعثّر عند أوّل تجربة (تجربة بطرس ليلة الصلب)، بل علينا الإدراك أن الأب يحرص على تسليمنا الرسالة فقط عندما نمثّل من حبّه دواي حبّ آخر. من المستحيل أن نتبعه ونحمّله إلى العالم إن لم يملأنا بذاته، بالحبّ. فهل يمكننا أن نعطي شيئاً لا نملكه؟

والآن فلنقرّ، بطريقة جديدة ما أردنا أن نفهمه من سؤاله لكلّ منا: "أُتَحَبِّتِي يا فلان... حتّى المضيّ إلى النهاية؟ هل أنت على استعداد كي تترك كل شيء، وتتخلّى عن ذاتك كي تتبني حيث أريد؟ هل تثق بي؟" أما الجواب، فاستودعه بين يديك بكلّ صدقٍ وأمانة.

## كلمة الخادم ... أُتَحَبِّتِي؟ ... أكثر ممّا يحبّني هؤلاء؟

إخوتي وأخواتي،

هذا السؤال "أُتَحَبِّتِي؟" هو على الأرجح السؤال الأكثر طرحاً في كل زمان. حتّى ولو لم نطرح هذا السؤال شفهيّاً، أنا متأكد من أن معظمنا يفكر فيه طوال الوقت. في إنجيل هذا الأسبوع، نجد يسوع يسأل بطرس هذا السؤال بالذات، ليس مرّة واحدة، بل ثلاث مرات، "أُتَحَبِّتِي؟". وعلى رغم أن بطرس بدا وكأنه محبب من يسوع لتكراره السؤال ذاته ثلاث مرات، فإن أسلوب يسوع تعبيرٍ رائع عن براعته اللغوية. لدى تفويضه بطرس ليكون رأس الكنيسة، يستخدم يسوع فن البلاغة في التكرار ليشدد على أهمية ما يطلبه منه. وما يجعل هذا السؤال أكثر قوّة هو هذه الإضافة "أكثر ممّا يحبّني هؤلاء". بهذا يعطينا يسوع وصفة، إذا صح التعبير، لما يتوقّعه منا. فهو يسألنا،



عبر بطرس، ما إذا كنا نحبه أكثر من كل شيء آخر في حياتنا: أكثر من أنفسنا، من زوجاتنا أو أزواجنا، من أهلنا، أولادنا، أصدقائنا، أقربائنا، المعتنّين بنا، وأكثر من ممتلكاتنا ومن عفووانا، إلخ. إذا كان جوابنا نعم، يتم تفويضنا نحن أيضاً لكي "نرعى" القطيع و"نطعمه".

يذكرني هذا الأمر بكلمة لبنانية بالعامية شهيرة، "تقبرني". تعني هذه الكلمة حرفياً "ضعني في القبر"، في حين أن معناها الحقيقي هو "أحبك حتّى الموت". غالباً ما نستخدم هذه العبارة، لكن هل نفهم حقاً قيمتها أو نعرف ماذا تعني في الواقع؟ أن نحبّ أحداً ما حتّى الموت يعني أن نحبه بالطريقة ذاتها التي أحببنا فيها ربنا، لأنّه أحببنا كثيراً حتّى أنه مات فعلاً من أجلنا. هل نحن مستعدون لفعل الشيء نفسه من أجل الذين نحبه؟ أن تحبّ أحداً ما يعني أن تريد البقاء معه ليلاً نهاراً. هذا يعني أيضاً أنك لا تشعب منه. تفكر فيه وتتحدث عنه باستمرار. كل عالمك يدور حوله. تفعل أي شيء من أجله حتّى وإن كان ذلك يعني أن تسام على نفسك. لا تريد أن تحزنه أو تخيب أمله. تدمع عيناك عندما تفكر به خصوصاً عندما تشعر أنّه جرحك. أن تحبّ أحداً يعني أن تتسّى مشاعرك، كبرياءك، كلمتك وحتى كرامتك. أن تحبّ أحداً يعني أن تميت نفسك من أجله.

لكي نحبّ يسوع "أكثر ممّا يحبه هؤلاء"، يجب علينا أولاً أن نتعلم أن نحبّ الذين حولنا "أكثر ممّا يحبهم هؤلاء". في رسالته "فرح الحب"، يتحدث قداسة البابا أسلوباً جديداً للقيام بذلك، المرافقة والتميّز. سوف أتحدث أكثر عن هذا الموضوع في هذه الزاوية في الأسابيع المقبلة.

بالنسبة إلى الرعية، كان الأسبوع الماضي حافلاً بالنشاطات، من مخيم المراهقين، إلى مهرجان الفرسان، ثم المحاضرة عن مخاطر الإباحية ضمن سلسلة التششّط على الإيمان باللغة الانكليزية. شكراً لكل لجاننا الرائعة التي تبذل جهوداً مضنية لضمان استمرارية رعيّتنا كمركز للإيمان والحب. بذلك نلبي دائماً دعوة ربنا بأن نتبعه هو دون سواه.

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٢٤ نيسان ٢٠١٦

زمن القيامة المجيدة

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد الخامس من زمن القيامة

الرسالة

قَالَ يُوحَنَّا الرَّسُولُ: بَعْدَ الْغَدَاءِ، قَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ بُطْرُسَ: "يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا، أَتُحِبُّنِي أَكْثَرَ مِمَّا يُحِبُّنِي هَؤُلَاءِ؟". قَالَ لَهُ: "نَعَمْ، يَا رَبِّ، أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ". قَالَ لَهُ يَسُوعُ: "إِزْعَ حُمْلَانِي". قَالَ لَهُ مَرَّةً ثَانِيَةً: "يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا، أَتُحِبُّنِي؟". قَالَ لَهُ: "نَعَمْ يَا رَبِّ، أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ". قَالَ لَهُ يَسُوعُ: "إِزْعَ نِجَاجِي!". قَالَ لَهُ مَرَّةً ثَالِثَةً: "يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا، أَتُحِبُّنِي؟". فَخَزَنَ بُطْرُسُ، لِأَنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَتُحِبُّنِي؟ فَقَالَ لَهُ: "يَا رَبِّ، أَنْتَ تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ، وَأَنْتَ تَعْرِفُ أَنِّي أُحِبُّكَ". قَالَ لَهُ يَسُوعُ: "إِزْعَ خِرَافِي!"



قراءات الأحد القادم  
الأحد السادس من زمن القيامة  
رو ١٠ : ١ - ١٣  
لو ٢٤ : ٣٦ - ٤٨

يَا إِخْوَتِي، لَقَدْ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا بِزَلَّاتِكُمْ وَخَطَايَاكُمْ، الَّتِي سَلَكْتُمْ فِيهَا مِنْ قَبْلُ بِحَسَبِ إِلَهٍ هَذَا الْعَالَمِ، بِحَسَبِ رَئِيسِ سُلْطَانِ الْجَوِّ، أَيْ الرُّوحِ الَّذِي يَعْمَلُ الْآنَ فِي أَبْنَاءِ الْعُصْيَانِ؛ وَمِنْهُمْ نَحْنُ أَيْضًا جَمِيعًا قَدْ سَلَكْنَا مِنْ قَبْلُ فِي شَهَوَاتِ إِنْسَانِنَا الْجَسَدِيِّ، عَامِلِينَ بِرَغَبَاتِهِ وَأَفْكَارِهِ، وَكُنَّا بِالطَّبِيعَةِ أَوْلَادَ الْغَضَبِ كَالْبَاقِينَ؛ لَكِنَّ اللَّهَ، وَهُوَ الْغَنِيُّ بِرَحْمَتِهِ، فَلَكُنْزُهُ مَحَبَّتُهُ الَّتِي أَحَبَّنَا بِهَا، وَقَدْ كُنَّا نَحْنُ أَيْضًا أَمْوَاتًا بِزَلَّاتِنَا، أَحْيَانَا مَعَ الْمَسِيحِ، وَبِالنِّعْمَةِ أَنْتُمْ مُخْلَصُونَ؛ وَمَعَهُ أَقَامْنَا وَأَجْلَسْنَا فِي السَّمَاوَاتِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، لِيُظْهِرَ فِي الْأَجْيَالِ الْآتِيَةِ غِنَى نِعْمَتِهِ الْفَائِقَةِ، بِلُطْفِهِ لَنَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. فَبِالنِّعْمَةِ أَنْتُمْ مُخْلَصُونَ بِوَاسِطَةِ الْإِيمَانِ: وَهَذَا لَيْسَ مِنْكُمْ، إِنَّهُ عَطِيَّةُ اللَّهِ.

وَلَا هُوَ مِنَ الْأَعْمَالِ، لِئَلَّا يَفْتَخِرَ أَحَدٌ؛ لِأَنَّنَا نَحْنُ صُنْعُهُ، قَدْ خُلِقْنَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، الَّتِي سَبَقَ اللَّهُ فَأَعَدَّهَا لِكَيْ نَسْلُكَ فِيهَا.

أف ٢ : ١ - ١٠

أَلْحَقَّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: حِينَ كُنْتُ شَابًّا، كُنْتُ تَشُدُّ حِزَامَكَ بِيَدَيْكَ وَتَسِيرُ إِلَى حَيْثُ تُرِيدُ. وَلَكِنْ حِينَ تَشِيخُ، سَتَبْسُطُ يَدَيْكَ وَآخَرُ يَشُدُّ لَكَ حِزَامَكَ، وَيَذْهَبُ بِكَ إِلَى حَيْثُ لَا تُرِيدُ". قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ مُشِيرًا إِلَى الْمِئْتَةِ الَّتِي سَيَمَجِّدُ بِهَا بُطْرُسُ اللَّهَ. ثُمَّ قَالَ لَهُ: "إِتَّبِعْنِي!"

يو ٢١ : ١٥ - ١٩



إِتَّبِعْنِي...

أَتُحِبُّنِي...!؟

إن كان القلب  
غير كامل

في محبته لله

فإن إرادته

تكون

متزعزعة

قداسة البابا شنودة الثالث

صلاة الأسبوع

نشكرك يا رَبِّ على **رحمتك** التي تجلّت في موت وقيامة يسوع المسيح من أجلنا والتي **تجاوزت** كلَّ تصوراتنا واعتقاداتنا المحدودة.

أعطنا في هذا الأحد أن ندرك حجم ما نرتكبه يوميًا بحق هذه المحبة وأن نعود إلى **دفع محبتك وحنانك**، **واضعين بين يديك** كلَّ حياتنا وقراراتنا وتصرفاتنا فيتمجّد بنا وبكلِّ شيء، إسمك القدّوس، إلى أبد الأبد.

آمين!

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي) مركز قدّاس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قدّاس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً